



Visa : SGG

تأشيرة: أ ع ح

DECRET N° 0038 /PR/PM/2024  
Portant convocation d'une session  
extraordinaire du Conseil national de  
transition (CNT)

مرسوم رقم 0038 /رج/رو/2024  
يقضي بدعوة المجلس الوطني الانتقالي لعقد دورة  
استثنائية

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,  
CHEF DE L'ETAT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES ;

إن رئيس الجمهورية،  
رأس الدولة،  
رئيس مجلس الوزراء،

(/u la Constitution ;

بناءً على الدستور؛

(/u le Décret N°001/PR/2024 du 23 mai  
2024, portant nomination d'un Premier  
ministre, Chef du Gouvernement ;

بناءً على المرسوم رقم 001/ر ج/2024 الصادر في 23 مايو  
2024 القاضي بتعيين رئيس الوزراء، رئيس الحكومة؛

(/u le Décret N°002/PR/PM/2024 du 27  
mai 2024, portant nomination des  
membres du Gouvernement et le texte  
modificatif subséquent ;

بناءً على المرسوم رقم 002/ر ج/رو/2024 الصادر في 27  
مايو 2024 القاضي بتعيين أعضاء الحكومة والنص  
المعدل والملحق به؛

(/u le Décret N°0030/PR/PM/2024 du 26  
juin 2024 portant Structure générale du  
Gouvernement et attributions de ses  
membres ;

بناءً على المرسوم رقم 0030/ر ج/و/2024 الصادر بتاريخ 26  
يونيو 2024 القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات  
أعضائها؛

Sur proposition du Premier ministre, Chef  
du Gouvernement ;

باقتراح من رئيس الوزراء، رئيس الحكومة؛

DECRETE :

يصدر المرسوم:

Article 1<sup>er</sup>: en application des articles  
128 et 129 de la Constitution, le Conseil  
national de transition est convoqué en  
session extraordinaire le vendredi 05  
juillet 2024 à l'effet de délibérer sur  
l'ordre du jour suivant :

المادة الأولى: تطبيقاً للمادتين 128 و129 من الدستور، يُدعى  
المجلس الوطني الانتقالي لعقد دورة استثنائية يوم الجمعة 05  
يوليو 2024 للنظر في جدول الأعمال التالي:

1. Examen et adoption d'un projet  
de loi organique portant  
composition du Parlement, régime  
des inéligibilités, des  
incompatibilités et indemnités  
parlementaires ;

1. مناقشة واعتماد مشروع قانون تنظيمي ينص على  
تكوين البرلمان، نظام عدم الأهلية وعدم التوافق  
وعلاوات البرلمانين؛

2. Examen et adoption d'un projet de loi organique déterminant le nombre, les dénominations et les limites territoriales des Collectivités autonomes ;

2. مناقشة واعتماد مشروع قانون تنظيمي ينص على تحديد العدد والأسماء والحدود الإقليمية للتجمعات المستقلة؛

3. Examen et adoption d'un projet de loi organique portant Statuts des Collectivités autonomes.

3. مناقشة واعتماد مشروع قانون تنظيمي ينص على النظام الأساسي للتجمعات المستقلة.

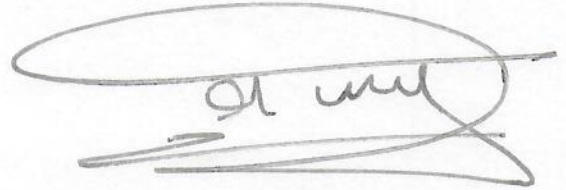
**Article 2:** le présent décret sera enregistré et publié au Journal officiel de la République.

المادة الثانية: يسجل هذا المرسوم وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djaména, le

29 JUIN 2024

أنجمينا بتاريخ



**MAHAMAT IDRIS DEBY ITNO**

محمد إدريس ديبي إتنو

Par le Président de la République,

عن رئيس الجمهورية

Le Premier ministre, Chef du Gouvernement

رئيس الوزراء، رئيس الحكومة



Amb. ALLAH-MAYE HALINA هالينا ألاماي السفير